

## Surah 17. Al-Israa

Asad: And walk not on earth with haughty self-conceit for, verily thou canst never rend the earth asunder, nor canst thou ever grow as tall as the mountains!

Malik: You shall not walk arrogantly on the earth, for you can neither rend the earth asunder nor attain the height of the mountains.

Pickthall: And walk not in the earth exultant. Lo! thou canst not rend the earth, nor canst thou stretch to the height of the hills.

Yusuf Ali: Nor walk on the earth with insolence: for thou canst not rend the earth asunder nor reach the mountains in height. <sup>2223</sup>

Transliteration: Wala tamshi fee alardi marahan innaka lan takhriqa alarda walan tablugha aljibala toolan

Khatab:

And do not walk on the earth arrogantly. Surely you can neither crack the earth nor stretch to the height of the mountains.

### Author Comments

2223 - Insolence, or arrogance, or undue elation at our powers or capacities, is the first step to many evils. Besides, it is unjustified. All our gifts are from Allah.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 17-Ayah 37*